

# BORD EWROPEW TAR-RISKJU SISTEMIKU

## DEĊIŻJONI TAL-BORD EWROPEW DWAR IR-RISKJU SISTEMIKU

tal-20 ta' Jannar 2011

li tadotta r-Regoli tal-Proċedura tal-Bank Ċentrali Ewropew

(BERS/2011/1)

(2011/C 58/04)

IL-BORD ĠENERALI TAL-BORD EWROPEW DWAR IR-RISKJU SISTEMIKU,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) Nru 1092/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar is-sorveljanza makroprudenzjali fl-Unjoni Ewropea tas-sistema finanzjarja u li jstabbilixxi Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 6 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1096/2010 tas-17 ta' Novembru 2010 li jagħti lill-Bank Ċentrali Ewropew kompiti speċifiċi rigward il-funzjonament tal-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku <sup>(2)</sup>,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

### Artikolu 1

#### Definizzjonijiet

Dawn ir-Regoli tal-Proċedura ser jissupplimentaw ir-Regolament (UE) Nru 1092/2010 meta jinqara flimkien mar-Regolament (UE) Nru 1096/2010. It-termini f'dawn ir-Regoli tal-Proċedura ser ikollhom l-istess tifsira bħal fir-Regolament (UE) Nru 1092/2010 u r-Regolament (UE) Nru 1096/2010.

### TITOLU 1

#### ORGANIZZAZZJONI

##### KAPITOLU I

#### Il-Bord Ġenerali

##### Artikolu 2

#### Laqgħat tal-Bord Ġenerali

1. Il-Bord Ġenerali għandu jiddeċiedi dwar id-dati tal-laqgħat ordinarji tiegħu fuq proposta mill-President tal-BERS. Il-laqgħat ordinarji tal-Bord Ġenerali għandhom, fil-principju, isehhu skont skeda illi l-Bord Ġenerali għandu jiffissa biżżejjed żmien qabel il-bidu ta' kull sena kalendarja. Laqgħat ordinarji addizzjonali jistgħu jiddiedu mal-kalendarju matul is-sena.

2. B'konformità mal-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010, laqgħat straordinarji jistgħu jissejju mill-President

jew fuq talba ta' mill-anqas terz tal-membri tal-Bord Ġenerali bid-dritt tal-vot. Bħala regola l-Bord għandu jsejjaħ laqgħat straordinarji mill-anqas jumejn kalendarji bil-quddiem, sakemm ma jinżammux permezz ta' telekonferenza, f'liema każ jistgħu jissejju jum bil-quddiem.

3. Il-laqgħat tal-Bord Ġenerali jistgħu jsiru permezz ta' telekonferenza, sakemm: (i) mill-anqas hames membri tal-Bord Ġenerali bid-dritt tal-vot ma joġġezzjonawx għal telekonferenza fil-laqgħat ordinarji; jew (ii) mill-anqas 10 membri tal-Bord Ġenerali bid-dritt tal-vot ma joġġezzjonawx għal telekonferenza fil-laqgħat straordinarji.

### Artikolu 3

#### Shubija

1. L-awtoritajiet superviżorji nazzjonali kompetenti għandhom jinformat lis-Segretarjat tal-BERS bl-ismijiet tar-rappreżentanti għolja rispettivi tagħhom jew, fejn xieraq, ir-rappreżentanti komuni mahturin minn awtoritajiet superviżorji nazzjonali kompetenti bħala membri tal-Bord Ġenerali mingħajr dritt tal-vot, u jindikaw l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali li lilhom jappartjenu.

2. Is-Segretarjat tal-BERS għandu jżomm u jaġġorna lista ta' awtoritajiet superviżorji nazzjonali kompetenti u r-rappreżentanti tagħhom fil-Bord Ġenerali. Kull bidla għal din il-lista għandha tiġi nnotifikata lis-Segretarjat tal-BERS.

### Artikolu 4

#### Attenzenza fil-laqgħat tal-Bord Ġenerali

1. Għajr għal dak stipulat fl-Artikolu 9(4) u (5) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010, huma biss il-membri msemija fl-Artikolu 6(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010 li jistgħu jattendu għal-laqgħat tal-Bord Ġenerali.

2. Minbarra l-membri bid-dritt tal-vot u l-President tal-Kumitat Ekonomiku u Finanzjarju, rappreżentant għoli wiehed biss tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għal kull Stat Membru ser ipoġġi mal-mejda principali matul id-diskussjonijiet dwar punti li għalihom huwa jkun inhatar bħala r-rappreżentant nazzjonali; ir-rappreżentanti l-oħra tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandhom jattendu bħala osservaturi. Fl-assenza ta' rappreżentant komuni, ir-rappreżentanti mahtura tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandhom jikkomunikaw bejniethom u

<sup>(1)</sup> ĠU L 331, 15.12.2010, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 331, 15.12.2010, p. 162.

jinformaw lis-Segretarjat tal-BERS, mill-anqas hamest ijiem kalendarji, bil-punti fuq l-aġenda tal-laqgħa tal-Bord Ġenerali li fiha ser jippartecipaw. Fejn punti jaqgħu taħt il-kompetenza ta' żewġ awtoritajiet superviżorji nazzjonali jew aktar, iridu jiġu konklużi arrangamenti speċjali bejniethom dwar kif tiġi implimentata r-regola tar-rotazzjoni fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010. Fejn l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali ma jilhqax ftehim dwar l-implimentazzjoni tar-regola tar-rotazzjoni, il-Membru tal-BERS mill-bank ċentrali nazzjonali tal-Istat Membru rispettiv għandu jiddeciedi, qabel kull laqgħa, liema rappreżentant għandu jpoġġi mal-mejda prinċipali għall-punti rispettivi u għandu jinforma lir-rappreżentanti skont il-każ.

3. Membru li ma jistax jattendi jista' jahtar sostitut bil-miktub biex jattendi għal-laqgħa mingħajr id-dritt tal-vot. Membri alternattivi jistgħu jinhatru biex jippartecipaw fl-aqgħat bid-dritt tal-vot fejn il-membri tal-BERS fil-kariga jkunu wrew l-inabbiltà tagħhom biex jattendu għal laqgħat għal tliet xhur. Il-hatra ta' membru alternattiv jew ta' sostitut u l-partecipazzjoni ta' persuna li qed takkumpanja għandhom jiġu notifikati bil-miktub lis-Segretarjat tal-BERS fiż-żmien dovut qabel il-laqgħa. Fl-assenza tal-President, l-ewwel Viċi-President għandu jippresiedi l-Bord Ġeneral. Fl-assenza tat-tnejn, it-tieni Viċi-President għandu jippresidieh. Il-President tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv u ż-żewġ Viċi-Presidenti tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv għandhom jahtu l-membri alternattivi tagħhom jew is-sostituti minn fost il-membri tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv. Il-Viċi-President tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv għandu jkun il-membru alternattiv jew is-sostitut tal-President tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv.

4. Membri tal-Bord Ġenerali, il-membri alternattivi tagħhom jew is-sostituti jistgħu jkunu akkumpanjati minn persuna waħda. Il-proċeduri għandhom jixxandru f'kamra tal-laqgħat separata għal dawn il-persuni li jakkumpanjaw.

5. Il-Kap tas-Segretarjat tal-BERS għandu jassisti lill-President tal-BERS fit-tmexxija tad-deliberazzjonijiet u l-voti.

6. Il-President tal-BERS jista' jistieden lil persuni oħra fuq bażi *ad hoc* għal punti speċifiċi tal-aġenda fuq proposta mill-President jew minn membri oħra tal-Bord Ġenerali, fejn xieraq u bla hsara għall-konformità mar-rewżiti tal-kunfidenzjalità.

#### Artikolu 5

##### Organizzazzjoni tal-laqgħat tal-Bord Ġenerali

1. Il-President tal-BERS għandu jfassal aġenda preliminari għal laqgħa ordinarja tal-Bord Ġenerali u jipprezentaha lill-Kumitat ta' Tmexxija għall-konsultazzjoni mill-anqas tmint ijiem kalendarji qabel il-laqgħa tal-Kumitat ta' Tmexxija flimkien mad-dokumentazzjoni relatata. Wara dan, il-President għandu jipprezenta l-aġenda provviżorja lill-membri tal-Bord Ġenerali flimkien mad-dokumentazzjoni relatata mill-anqas 10 jiem kalendarji qabel il-laqgħa tal-Bord Ġenerali.

2. Il-Bord Ġenerali jista' jiddeciedi li jnehhi jew iżid punti mal-aġenda provviżorja fuq proposta mill-President jew minn xi membru iehor tal-Bord Ġenerali. Kull proposta għandha

tiddikjara r-raġunijiet li fuqhom hija bbażata u għandha tiġi kkomunikata lill-membri kollha tal-Bord Ġenerali. Fil-bidu ta' kull laqgħa, il-Bord Ġenerali, fuq proposta mingħand il-President tal-BERS, għandu jadotta l-aġenda. Punt għandu jitneħħa wkoll mill-aġenda fuq talba tal-President tal-BERS jew ta' mill-anqas hames membri tal-Bord Ġenerali jekk id-dokumenti relatati ma jkunux ġew ipprezentati lill-membri tal-Bord Ġenerali fil-hin dovut.

3. Il-Kap tas-Segretarjat tal-BERS għandu jhejji l-abbozz tal-minuti tal-proċeduri tal-Bord Ġenerali. Il-minuti għandhom jinkludu wkoll referenza għad-dokumenti pprezentati lill-Bord Ġenerali, verbal tad-deċiżjonijiet adottati u/jew tal-konkluzjonijiet milhuqa mill-Bord Ġenerali u l-lista ta' dawk li attendew.

4. Il-President tal-BERS għandu jipprezenta l-abbozz tal-minuti lill-membri tal-Bord Ġenerali għall-kummenti u l-approvazzjoni bil-miktub sa mhux aktar tard minn ġimagħtejn wara l-laqgħa jew, jekk dan mhux possibbli, fil-laqgħa ta' wara. Meta jiġu approvati, għandhom jiġu ffirmati mill-President tal-BERS.

5. Il-proċeduri tal-Bord Ġenerali għandhom ikunu kunfidenzjali

6. F'każ ta' laqgħa straordinarja tal-Bord Ġenerali, l-iskadenzi msemmijin fl-Artikolu 4(2) u l-Artikolu 5(1) ta' dawn ir-Regoli jistgħu jitqassru.

#### Artikolu 6

##### Modalitajiet tal-votazzjoni tal-Bord Ġenerali

1. Il-Bord Ġenerali għandu jivvota fuq talba tal-President tal-BERS. Il-President għandu jniedi wkoll proċedura ta' votazzjoni fuq talba mingħand kwalunkwe membru tal-Bord Ġenerali bid-dritt tal-vot.

2. B'konformità mal-Artikolu 10(4) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010, kworum ta' terz tal-membri bid-dritt tal-vot għandu jkun meħtieġ biex vot jittiehed mill-Bord Ġenerali. Jekk il-kworum ma jintlaħaqx, il-President tal-BERS jista' jsejjaħ laqgħa straordinarja li fiha jistgħu jittiehdu deċiżjonijiet bi kworum ta' terz; l-Artikolu 2(2) għandu japplika..

3. Il-President tal-BERS jista' jniedi votazzjoni sigrieta jekk mitlub jagħmel dan minn tal-anqas hames membri tal-Bord Ġenerali bid-dritt tal-vot. Votazzjoni sigrieta għandha ssir dejjem għall-voti tal-Bord Ġenerali relatati ma' persuni.

4. Deċiżjonijiet jistgħu jittiehdu wkoll permezz ta' proċedura bil-miktub, sakemm ma joġġezzjonawx tal-anqas hames membri tal-Bord Ġenerali. Proċedura bil-miktub għandha teħtieġ: (i) bhala regola mhux anqas minn hamest ijiem ta' xogħol biex tiġi kkunsidrata minn kull membru tal-Bord Ġenerali; u (ii) il-firma personali ta' kull membru tal-Bord Ġenerali bid-dritt tal-vot, jew tal-membru alternattiv tagħhom skont l-Artikolu 9(3) ta' Regolament (UE) Nru 1092/2010; u (iii) verbal ta' kwalunkwe deċiżjoni bħal dik fil-minuti tal-laqgħa sussegwenti tal-Bord Ġenerali.

## KAPITOLU II

**L-Ewwel Viċi-President**

## Artikolu 7

**Elezżjoni tal-Ewwel Viċi-President**

L-elezżjoni tal-Ewwel Viċi-President tal-BERS, msemmija fl-Artikolu 5(2) ta' Regolament (UE) Nru 1092/2010, għandha ssehh kif ġej:

- (a) l-entità elettoralji għandha tkun magħmula mill-membri tal-Kunsill Ġenerali tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) *ad personam*;
- (b) il-President tal-BERS, bhala President tal-BĊE, għandu jistieden lill-membri tal-Kunsill Ġenerali tal-BĊE għal laqgħa tal-elezżjoni b' tal-anqas 15-il jum kalendarju avvż bil-quddiem. Il-President għandu jistaqsi wkoll għal espressjonijiet tal-interess mingħand il-membri tal-Kunsill Ġenerali tal-BĊE. Is-Segretarju tal-Kunsill Ġenerali tal-BĊE għandu jaġixxi fuq bażi *ad hoc* bhala Segretarju tal-entità elettoralji.
- (c) il-President tal-BERS għandu jippreżenta l-lista ta' kandidati għall-Ewwel Viċi-President lill-entità elettoralji fuq il-baži tal-espressjonijiet ta' interess riċevuti sal-ftuh tal-laqgħa elettoralji;
- (d) l-Ewwel Viċi-President għandu jkun elett b'votazzjoni sigrieta. Fejn hemm kandidat wiehed biss, l-Ewwel Viċi-President għandu jkun elett b'maġġoranza sempliċi tal-voti mitfughin. Fejn hemm aktar minn kandidat wiehed, il-President tal-BERS għandu jipproċedi għal votazzjonijiet sigrieti suċċessivi. Fejn fl-ewwel votazzjoni, l-ebda wiehed mill-kandidati ma jirċievi maġġoranza sempliċi tal-voti mitfughin, it-tieni votazzjoni għandha tinkludi ż-żewġ kandidati bl-ogħla numru ta' voti. F'każ ta' parità bejn il-kandidati kklassifikati fit-tieni post, huma għandhom ikunu intitolati kollha biex jippartecipaw fit-tieni votazzjoni;
- (e) fejn it-tieni votazzjoni ma tirriżultax f'maġġoranza sempliċi tal-voti mitfughin għal xi kandidat, il-kandidat bl-ogħla numru ta' voti għandu jiġi elett.

## KAPITOLU III

**Il-Kumitat ta' Tmexxija**

## Artikolu 8

**Shubija**

1. Membri tal-Bord Ġenerali li huma membri tal-Kunsill Ġenerali tal-BĊE, bl-eċċezzjoni tal-President tal-BERS, l-Ewwel Viċi-President tal-BERS u l-Viċi-President tal-BĊE, għandhom ikunu kandidati eliġibbli għall-elezżjoni tal-Kumitat ta' Tmexxija msemmi fl-Artikolu 11(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010.

2. Filwaqt li jikkunsidra n-numru ta' Stati Membri fi hdan u barra ż-żona tal-euro fil-hin tal-elezżjoni, l-entità elettoralji magħmula mill-membri tal-Bord Ġenerali li huma wkoll membri tal-Kunsill Ġenerali tal-BĊE għandha konsegwentement tiddetermina n-numru ta' membri tal-Kumitat ta' Tmexxija msemmi fl-Artikolu 11(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010. Għal dan il-għan, l-entità elettoralji għandha tirrawndja 'l fuq jew 'l isfel sal-eqreb numru shih.

3. Filwaqt li jikkunsidra d-deċiżjoni tal-Bord Ġenerali msemmija aktar 'il fuq, il-President tal-BERS għandu jistaqsi għal espressjonijiet ta' interess mingħand kandidati eliġibbli sa mhux aktar tard minn 15-il jum kalendarju qabel l-elezżjoni. Il-President tal-BERS għandu jippreżenta l-lista ta' kandidati lill-Bord Ġenerali fuq il-baži tal-espressjonijiet ta' interess riċevuti qabel il-ftuh tal-laqgħa msejha għall-elezżjoni.

4. Il-President għandu jorganizza votazzjoni sigrieta wahda jew aktar, li r-riżultat tagħhom għandu jkun illi l-kandidati eliġibbli li jirċievu l-ogħla numru ta' voti jiġi eletti skont il-proporzjon mitlub taht il-paragrafu 2. F'każ ta' parità, isehhu votazzjonijiet suċċessivi. Meta jkunu qed jivvutaw, il-membri tal-Bord Ġenerali li huma membri tal-Kunsill Ġenerali tal-BĊE għandhom jaraw li jiżguraw rappreżentazzjoni bbilancjata tal-lstati Membri.

5. Maġġoranza sempliċi tal-voti tal-membri tal-Bord Ġenerali li huma membri tal-Kunsill Ġenerali tal-BĊE preżenti fil-laqgħa tal-Bord Ġenerali għandha tkun mehtieġa biex teleggi kull wiehed mill-erba' membri msemmijin fil-paragrafu 1.

## Artikolu 9

**Organizzazzjoni tal-laqgħat tal-Kumitat ta' Tmexxija**

1. Il-President tal-BERS għandu jippresiedi l-laqgħat tal-Kumitat ta' Tmexxija.

2. Il-Kumitat ta' Tmexxija għandu jiddeċiedi dwar id-dati tal-laqgħat tiegħu fuq proposta mingħand il-President tiegħu. Laqgħat ordinarji għandhom, bhala regola, isehhu fi żmien l-erba' ġimgħat li jippreċedu l-laqgħa tal-Bord Ġenerali.

3. Il-laqgħat jistgħu jsiru wkoll permezz ta' telekonferenza, sakemm: (i) mill-anqas hames membri tal-Kumitat ta' Tmexxija ma joġġezzjonawx għal telekonferenza fil-laqgħat ordinarji; (ii) mill-anqas 10 membri tal-Kumitat ta' Tmexxija ma joġġezzjonawx għal telekonferenza fil-laqgħat straordinarji.

4. Il-President tal-Kumitat ta' Tmexxija jista' jistieden ukoll lil persuni ohra biex jattendu għal-laqgħat tiegħu fuq proposta mingħand il-President jew mingħand membri ohra tal-Kumitat ta' Tmexxija, fejn xieraq u bla hsara għall-konformità mar-rekwiziti tal-kunfidenzjalità.

5. Membru tal-Kumitat ta' Tmexxija li ma jistax jattendi għal laqgħa jista' jahtar membru alternattiv bil-miktub. Bhala regola l-President tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv għandu jinbidel minn wiehed miż-żewġ Viċi-Presidenti tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv. Il-Viċi-President tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv għandu jkun il-membru alternattiv tal-President tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv. Il-Kap tas-Segretarjat tal-BERS għandu jiġi nnotifikat bil-miktub b'dawn il-bidliet fiż-żmien dovut qabel il-laqgħa tal-Kumitat ta' Tmexxija.

## Artikolu 10

**Aġenda u proċeduri**

1. L-aġenda għal kull laqgħa tal-Kumitat ta' Tmexxija għandha tkun proposta mill-President tal-BERS u tiġi adottata fil-bidu tal-laqgħa mill-Kumitat ta' Tmexxija. Aġenda provvizorja għandha titfassal mill-President tal-BERS u għandha, fil-prinċipju, tintbagħat, flimkien mad-dokumenti relatati, lill-membri

tal-Kumitat ta' Tmexxija tal-anqas 10 jiem kalendarji qabel il-laqgħa. Il-membri kollha tal-Kumitat ta' Tmexxija jistgħu jipproponu punti u dokumenti lill-President għall-kunsiderazzjoni mill-Kumitat ta' Tmexxija.

2. Il-Kumitat ta' Tmexxija għandu jeżamina bil-quddiem punti fuq l-aġenda preliminari għal laqgħa tal-Bord Ġenerali flimkien mad-dokumentazzjoni rilevanti. Il-Kumitat ta' Tmexxija għandu jiżgura l-preparazzjoni tal-inkartamenti għall-Bord Ġenerali u, fejn xieraq, għandu jipproponi għażliet jew soluzzjonijiet. Il-Kumitat ta' Tmexxija għandu jirrapporta fuq bażi kontinwa lill-Bord Ġenerali dwar l-iżvilupp tal-attivitatiet tal-BERS.

3. Il-Kap tas-Segretarjat tal-BERS għandu jhejji abbozz tal-minuti tal-laqgħat tal-Kumitat ta' Tmexxija u jipprezentah għal kummenti u approvazzjoni lill-membri tal-Kumitat ta' Tmexxija permezz ta' proċedura bil-miktub, bhala regola qabel il-laqgħa tal-Bord Ġenerali li tmiss. Il-minuti għandhom jiġu ffirmati mill-President tal-BERS.

4. Il-President tal-BERS għandu jkun responsabbli għas-segwitu ta' kull punt ta'azzjoni maqbul mill-Kumitat ta' Tmexxija, inkluża t-trażmissjoni tad-deliberazzjonijiet tal-Kumitat ta' Tmexxija lill-entitajiet l-oħra tal-BERS.

5. Il-minuti, l-attivitatiet u d-diskussjonijiet tal-Kumitat ta' Tmexxija għandhom ikunu kunfidenzjali.

#### KAPITOLU IV

### Il-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv

#### Artikolu 11

#### Shubija

1. Il-Kumitat ta' Tmexxija għandu jipproponi l-15-il espert biex jiġu approvati mill-Bord Ġenerali taht l-Artikolu 12(1) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010 skont il-prinċipji tal-pubblicità, it-trasparenza, l-aċċess ugwali u n-non-diskriminazzjoni. Deċiżjoni tal-Bord Ġenerali għandha tispeċifika l-proċeduri u r-rekwiżiti għall-għażla, il-hatra u s-sostituzzjoni tal-membri tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv.

2. Il-President tal-BERS għandu jipproponi l-President u l-ewwel u t-tieni Viċi-Presidenti minn fost l-esperti mahtura bhala membri tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv għall-hatra mill-Bord Ġenerali, skont l-Artikoli 7(20 u 12 (2) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010. Il-President u ż-żewġ Viċi-Presidenti tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv għandhom ikunu ċittadini tal-Unjoni Ewropea. Il-President tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv ma jistax jinhatar bhala l-President jew Viċi-President tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv.

3. Il-presidenza għandha tkun frotazzjoni bejn il-President u ż-żewġ Viċi-Presidenti mahtur kull 16-il xahar.

4. Il-Bord Ġenerali tal-BERS għandu jkun ikkonsultat dwar it-termini u l-kundizzjonijiet stabbiliti mill-BĊE għar-remunerazzjoni u r-rimborż tal-ispejjeż tal-15-il espert imsemmi aktar 'il fuq fi hdan il-baġit allokati mill-BĊE għal dak il-għan.

5. Il-lista tal-membri tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv għandha tkun ippubblikata fuq is-sit elettroniku tal-BERS.

#### Artikolu 12

### Organizzazzjoni tal-laqgħat tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv

1. Il-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv għandu jiltaqa' mill-inqas darbtejn fis-sena. Il-laqgħat għandhom jissejhu mill-President tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv.

2. Il-President tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv għandu jipproponi agenda, mhejjija skont l-Artikolu 12(3) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010, u jipprezentaha lill-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv għall-approvazzjoni.

3. Is-Segretarjat tal-BERS għandu jassisti lill-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv. Il-Kap tas-Segretarjat tal-BERS għandu jattendi għal-laqgħat tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv u jagħmel il-minuti, li għandhom ikunu pprezentati għall-kummenti u l-adozzjoni fil-laqgħat sussegwenti, jew approvati qabel permezz ta' proċedura bil-miktub.

4. Il-President tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv għandu jirrapporta lill-Bord Ġenerali permezz tal-Kumitat ta' Tmexxija.

5. Il-minuti, l-attivitatiet u d-diskussjonijiet tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv għandhom ikunu kunfidenzjali. Ir-rapporti tiegħu jistgħu jkunu ppubblikati fejn dan ikun awtorizzat mill-Bord Ġenerali.

#### KAPITOLU V

### Il-Kumitat Tekniku Konsultattiv

#### Artikolu 13

#### Organizzazzjoni ta' laqgħat

1. Il-Kumitat Tekniku Konsultattiv għandu jiltaqa' mill-inqas erba' darbtejn fis-sena. Il-laqgħat għandhom jissejhu mill-President tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv.

2. L-awtoritajiet partecipanti għandhom jinformaw lis-Segretarjat tal-BERS bl-ismijiet tar-rappreżentanti tagħhom. Fejn xieraq, l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali kompetenti għandhom jinformaw lis-Segretarjat tal-BERS bl-isem tar-rappreżentant komuni tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali mahtur u bl-awtorità li għaliha jappartjenti. Is-Segretarjat tal-BERS għandu jzomm u jaġġorna lista ta' dan. Kull bidla għal din il-lista għandha tiġi nnotifikata lis-Segretarjat tal-BERS.

3. Fl-assenza ta' rappreżentant komuni tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali kompetenti, rappreżentant wiehed biss tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għal kull Stat Membru għandu jpoġġi mal-mejda prinċipali matul id-diskussjonijiet dwar punti li għalihom huma jkunu nhatru bhala r-rappreżentant nazzjonali; ir-rappreżentanti l-oħra tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandhom jattendu bhala osservaturi. Fejn punti jaqgħu taht il-kompetenza ta' żewġ awtoritajiet superviżorji nazzjonali jew aktar, iridu jiġu konklużi arrangamenti speċjali bejniethom dwar kif tiġi implimentata r-regola tar-rotazzjoni msemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 13(1) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010. Fejn l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali ma jilhqax ftehim dwar l-implimentazzjoni tar-regola tar-rotazzjoni, ir-rappreżentant tal-bank ċentrali nazzjonali tal-Istat Membru rispettiv għandu jiddeċiedi, qabel kull laqgħa,

liema rappreżentant ghandu jpoġġi mal-mejda prinċipali għall-punti rispettivi u ghandu jinforma lir-rappreżentanti dwar dan.

4. Il-President tal-BERS ghandu jipproponi lill-Bord Ġenerali lista qasira ta' tliet persuni, inklużi membri tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv jew uffiċjali għolja tal-istituzzjonijiet membri tal-BERS, bhala kandidati għall-pożizzjoni ta' President tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv. Il-President tal-BERS ghandu jorganizza votazzjoni sigrieta u ghandu jahtar lill-kandidat li jirċievi l-ogħla numru ta' voti mill-membri tal-Bord Ġenerali. Il-mandat tal-President tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv huwa ta' tliet snin u ghandu jkun jiġgedded.

5. Il-membri tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv għandhom jeleġġu minn fosthom il-Viċi-President tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv. L-elezzjoni għandha ssir permezz ta' votazzjoni sigrieta u b'maġġoranza sempliċi tal-voti mitfugha. Ir-rappreżentant tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv ma jistax jiġi elett Viċi-President tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv. Il-mandat tal-Viċi-President tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv huwa ta' tliet snin u ghandu jkun jiġgedded.

6. Il-President tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv ghandu jahtar lil wiehed mill-membri tal-kumitat tiegħu li mhux il-President tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv u lilu nnifsu bhala membru tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv. Ir-rappreżentant tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv jista' jvarja skont il-punti diskussi fil-Kumitat Tekniku Konsultattiv.

7. Il-President tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv ghandu jipproponi agenda mill-anqas 10 jiem kalendarji qabel il-laqgħa, imhejjja skont l-Artikolu 13(3) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010, u li għandha tiġi ppreżentata lill-Kumitat Tekniku Konsultattiv għall-approvazzjoni. Dokumenti għal punti tal-agenda għandhom ikunu disponibbli lill-membri kollha tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv mis-Segretarjat tal-BERS.

8. Il-Kumitat Tekniku Konsultattiv ghandu jkun assistit mis-Segretarjat tal-BERS. Il-Kap tas-Segretarjat tal-BERS ghandu jagħmel il-minuti tal-laqgħat tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv, li għandhom jiġu ppreżentati għall-kummenti u l-adozzjoni sa mhux aktar tard minn għimiegn wara l-laqgħa jew, jekk dan mhux possibbli, fil-laqgħa sussegwenti.

9. Il-President tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv ghandu jirrapporta lill-Bord Ġenerali permezz tal-Kumitat ta' Tmexxija.

10. Il-minuti, l-attivitajiet u d-diskussjonijiet tal-Kumitat Tekniku Konsultattiv għandhom ikunu kunfidenzjali.

#### KAPITOLU VI

### Is-Segretarjat tal-BERS

#### Artikolu 14

#### Kap tas-Segretarjat tal-BERS

1. Il-Bord Ġenerali ghandu jkun ikkonsultat fuq il-kandidat(i) magħżulin mill-BĊE għall-pożizzjoni ta' Kap tas-Segretarjat tal-BERS skont l-Artikolu 3(2) tar-Regolament (UE) Nru 1096/2010.

2. Persunal mis-Segretarjat tal-BERS jista' jirrappreżenta lill-Kap tas-Segretarjat tal-BERS fil-laqgħat tal-Bord Ġenerali, il-Kumitat ta' Tmexxija, il-Kumitat Tekniku Konsultattiv, il-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv u kull laqgħa oħra, fejn xieraq, u jagħmilha ta' deputat kap f'każ tal-assenza tal-Kap tas-Segretarjat tal-BERS.

#### Artikolu 15

#### Kompiti tas-Segretarjat tal-BERS

1. Il-Kap tas-Segretarjat tal-BERS ghandu jkun responsabbli għall-organizzazzjoni u l-abbozzar tal-minuti tal-proċeduri tal-Bord Ġenerali u l-minuti tal-laqgħat kollha tal-Kumitat ta' Tmexxija rispettivament. Huwa ghandu jkun responsabbli għall-abbozzar tal-minuti tal-laqgħat tal-kumitati konsultattivi.

2. Il-Kap tas-Segretarjat tal-BERS ghandu jassisti lill-Kumitat ta' Tmexxija fit-thejja tal-laqgħat tal-Kumitat ta' Tmexxija u l-Bord Ġenerali; huwa ghandu jassisti lill-presidenti tal-kumitati konsultattivi fit-twettiq tal-kompiti rispettivi tagħhom.

3. Is-Segretarjat tal-BERS ghandu jwettaq il-kompiti tiegħu skont l-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1096/2010 u l-Artikolu 4(4) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010. Fost dawn il-kompiti, is-Segretarjat tal-BERS ghandu *inter alia*:

- (a) jaġixxi bhala koordinatur u jiffacilita l-kooperazzjoni fi hdan il-BERS u bejn il-BERS, is-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali, il-partijiet l-oħra tas-Sistema Ewropea ta' Superviżjoni Finanzjarja, u istituzzjonijiet rilevanti oħra flivell nazzjonali, Ewropew u internazzjonali u jiżgura flussi ta' komunikazzjoni effiċjenti;
- (b) jikkontribwixxi għad-definizzjoni u r-reviżjoni tal-qafas makroprudenzjali kollu (għanijiet, għodod tal-politika, elementi operazzjonali) tal-BERS;
- (c) iwettaq analiżi u sintesi, ihejji noti għal diskussjoni mill-BERS, jappoġġja lill-Kumitat ta' Tmexxija, jikkunsidra l-kontributi tal-membri tal-BERS u jidentifika kwistjonijiet għall-kunsiderazzjoni;
- (d) jibni hilet, b'kooperazzjoni mal-membri tal-BERS, dwar strumenti makrosuperviżorji u jevalwa strumenti makroprudenzjali bhala bażi għal rakkomandazzjonijiet potenzjali dwar il-politika tal-BERS;
- (e) jikkontribwixxi għat-thejja u l-monitoraġġ tas-segwitu ta' twissijiet u rakkomandazzjonijiet;
- (f) iżomm ir-rekords u d-dokumenti tal-BERS, jamministra s-sit elettroniku tal-BERS u jjeħu hsieb il-korrispondenza tal-BERS;
- (g) jimmaniġġja r-riżorsi finanzjarji, materjali u umani allokatu mill-BĊE lill-BERS skont l-Artikoli 2 u 3 tar-Regolament (UE) Nru 1096/2010 u r-regoli rilevanti tal-BĊE.

## KAPITOLU VII

**Il-BERS u S-Sistema Ewropea ta' Superviżjoni Finanzjarja**

## Artikolu 16

**Parteċipazzjoni fil-laqgħat tal-Bordijiet tas-Superviżuri tal-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej**

Il-President tal-BERS għandu jipparteċipa bħala rappreżentant li ma jivvotax tal-BERS fil-laqgħat tal-Bordijiet tas-Superviżuri tal-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej jew jista' jahtar membru alternattiv.

## Artikolu 17

**Parteċipazzjoni fil-laqgħat tal-Kumitat Kongunt tal-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej**

1. Il-President tal-BERS għandu jipparteċipa bħala osservatur fil-Kumitat Kongunt tal-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej jew jista' jahtar membru alternattiv.

2. Il-President tal-BERS għandu jahtar lill-Kap tas-Segretarjat tal-BERS jew rappreżentant sabiex jipparteċipa bħala osservatur fis-Sottokumitat dwar il-Konglomerati Finanzjarji jew sottokumitati oħrajn stabbiliti mill-Kumitat Kongunt.

## TITOLU 2

**TWISSIJET U RAKKOMANDAZZJONIJIET**

## Artikolu 18

**Attivitajiet ta' thejija**

1. Qabel l-adozzjoni ta' twissija jew ta' rakkomandazzjoni u bla hsara għar-regoli xierqa dwar il-kunfidenzjalità, il-BERS jista':

- (a) jibni fuq parir tekniku minghand is-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali, il-Kummissjoni Ewropea, l-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej u l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali;
- (b) ifittex il-fehmiet tal-indirizzati potenzjali li mhumiex irrapprezentati fil-Bord Ġenerali tal-BERS kif ukoll il-fehmiet tal-partijiet interessati rilevanti fis-settur privat;
- (ċ) jikkunsidra x-xogħol ta' organizzazzjonijiet u organi internazzjonali tal-istabbiltà finanzjarja li qed iwettqu attivitajiet direttament relatati mal-kompiti tal-BERS.

2. Il-President tal-BERS jista' jistaqsi lill-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv u lill-Kumitat Tekniku Konsultattiv biex jagħtu l-parir tagħhom jew jagħtu assistenza..

3. Il-Bord Ġenerali jista' jispeċifika ukoll proceduri għall-hruġ ta' twissijiet u rakkomandazzjonijiet.

## Artikolu 19

**Adozzjoni**

1. Twissijiet u rakkomandazzjonijiet għandhom ikunu rraġunati b'referenza għad-daqs tar-riskju sistemiku, kif identifikat, ivvalutat u mogħti prijorità, sabiex jinkiseb l-għan assenjat lill-BERS fl-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010.

2. Twissijiet u rakkomandazzjonijiet tal-BERS għandhom ikunu adottati mill-Bord Ġenerali u ffirmati f'ismu mill-President tal-BERS.

3. F'każ ta' parità, il-President għandu jkollu l-vot deċiżiv għall-adozzjoni tagħhom.

4. Kull deċiżjoni tal-Bord Ġenerali li tadotta twissija jew rakkomandazzjoni għandha tispeċifika jekk hijiex ser tibqa' kunfidenzjali jew tiġi ppubblikata. F'każ ta' parità, il-President għandu jkollu l-vot deċiżiv.

5. Twissijiet u rakkomandazzjonijiet li l-pubblikazzjoni tagħhom tkun giet deċiża mill-Bord Ġenerali għandhom ikunu disponibbli fuq is-sit elettroniku tal-BERS. Huma għandhom ikunu ppubblikati ukoll fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

## Artikolu 20

**Segwitu ta' twissijiet u rakkomandazzjonijiet**

1. Il-Bord Ġenerali għandu jiżgura l-monitoraġġ mill-BERS tas-segwitu għat-twissijiet u r-rakkomandazzjonijiet adottati mill-BERS. Huwa għandu jivvaluta ukoll l-azzjonijiet u l-gustifikazzjonijiet mehuda u kkomunikati mill-indirizzati tar-rakkomandazzjonijiet tal-BERS.

2. Il-Bord Ġenerali għandu jiddeciedi jekk rakkomandazzjoni tal-BERS gietx segwita u jekk l-indirizzati naqsux milli jagħtu gustifikazzjoni xierqa għan-nuqqas t'azzjoni tagħhom taht l-Artikolu 17(2) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010.

3. Il-Bord Ġenerali jista' jistieden lill-indirizzati ta' twissijiet jew rakkomandazzjonijiet tal-BERS għal laqgħa tal-Bord Ġenerali biex jipprezentaw il-fehmiet tagħhom qabel jew wara l-adozzjoni ta' dawn it-twissijiet jew rakkomandazzjonijiet. Il-Bord Ġenerali għandu jikkunsidra b'mod xieraq dawn il-fehmiet.

## Artikolu 21

**Talbiet speċifiċi**

Risposti tal-BERS għal stedinet mill-Parlament Ewropew, il-Kunsill jew il-Kummissjoni, taht l-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010, biex jeżamina kwistjonijiet speċifiċi, għandhom bħala regola jsiru pubbliċi.

## TITOLU 3

**OPERAZZJONI**

## Artikolu 22

**Kunfidenzjalità tal-informazzjoni tal-BERS**

1. Is-Segretarjat tal-BERS għandu jikklassifika u jiġġestixxi l-informazzjoni u d-dokumenti relatati mal-BERS skont ir-regoli interni tal-BĊE u kwalunkwe regoli supplimentari dwar il-kunfidenzjalità adottati mill-BĊE u/jew il-BERS għall-finijiet tal-funzjonament tal-BERS skont ir-Regolament (UE) Nru 1092/2010 u r-Regolament (UE) Nru 1096/2010.

2. Il-Bord Ġenerali għandu jadotta kull miżuri meħtieġa sabiex jiżgura l-applikazzjoni tar-regoli msemmija fil-paragrafu 1 għal kull persuna li taħdem jew li hadmet għal jew b'konnessjoni mal-BERS.

3. Il-minuti tal-Kumitat ta' Tmexxija, il-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv u l-Kumitat Tekniku Konsultattiv għandhom ikunu disponibbli għall-membri tal-Bord Ġenerali.

### Artikolu 23

#### Post tal-laqgħat

Il-Bord Ġenerali, il-Kumitat ta' Tmexxija, il-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv u l-Kumitat Tekniku Konsultattiv għandhom normalment iżommu l-laqgħat tagħhom fil-bini tal-BĊE.

### Artikolu 24

#### Sitwazzjonijiet ta' emerġenza

Il-Bord Ġenerali jista' jistabbilixxi regoli interni sabiex jiffacilita t-teħid tad-deċiżjonijiet u l-kontinwità tal-operat f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza. Dawn ir-regoli għandhom sa fejn possibbli jirrispettaw dawn ir-regoli tal-Proċedura.

### Artikolu 25

#### Konsultazzjonijiet pubbliċi u seduti

1. Fit-tweġġ tal-kompiti tiegħu u fejn xieraq, il-BERS jista' jagħmel konsultazzjonijiet pubbliċi li jikkonċernaw kwistjonijiet li jaqgħu taħt il-kompetenza tiegħu. Il-BERS għandu jipubblika r-rizultati tal-proċedura ta' konsultazzjoni fuq is-sit elettroniku tiegħu.

2. Il-Bord Ġenerali, il-Kumitat ta' Tmexxija, il-Kumitat Tekniku Konsultattiv u l-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv jistgħu jagħmlu seduti pubbliċi jew mhux pubbliċi. Partijiet interessati jew esperti li għandhom jiġu intervistati f'seduta għandhom jintgħażlu b'mod mhux diskriminatorju biex jindirizzaw sew sitwazzjonijiet speċifiċi.

### Artikolu 26

#### Kodiċi ta' Kondotta

Il-Bord Ġenerali għandu jadotta Kodiċi ta' Kondotta għall-membri tal-Bord Ġenerali, il-Kumitat ta' Tmexxija, il-Kumitat Tekniku Konsultattiv u l-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv sabiex titkattar il-fiduċja fl-integrità tal-BERS. Il-Kodiċi ta' Kondotta għandu jkun ippubblikat fis-sit elettroniku tal-BERS.

### Artikolu 27

#### Strumenti legali

1. L-istrumenti legali kollha tal-BERS għandhom jiġu numerati b'mod sekwenzjali għal identifikazzjoni faċli. Il-Segretarjat tal-BERS għandu jjeħu passi biex jiżgura l-kustodja sikura tal-verżjonijiet originali, in-notifika tal-indirizzati u, kif xieraq, il-pubblikazzjoni fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea* tal-istrumenti legali li l-pubblikazzjoni tagħhom tkun giet deciza espressament mill-Bord Ġenerali.

2. Il-prinċipji tar-Regolament tal-Kunsill Nru 1 li jstabbilixxi l-lingwi li għandhom jintużaw mill-Komunità Ekonomika Ewropea tal-15 ta' April 1958 <sup>(1)</sup> għandhom japplikaw għall-atti legali tal-BERS.

### Artikolu 28

#### Skambju ta' informazzjoni

1. Il-Bord Ġenerali għandu jadotta deċiżjonijiet relatati mal-ġbir ta' informazzjoni skont Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010 u Artikoli 2 u 5 tar-Regolament (UE) Nru 1096/2010.

2. Il-ftehim imsemmija fl-Artikolu 8(4) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010 u kull ftehim ieħor ma' istituzzjonijiet jew awtoritajiet oħra relatat mal-iskambju ta' informazzjoni, inkluża informazzjoni kunfidenzjali, għandhom ikunu approvati mill-Bord Ġenerali u ffirmati mill-President tal-BERS f'ismu.

### Artikolu 29

#### Rapport Annwali

Il-Bord Ġenerali tal-BERS għandu jadotta u jipubblika r-rapport annwali tal-BERS.

### Artikolu 30

#### Komunikazzjoni, thabbir u pubblikazzjonijiet

Il-komunikazzjoni ġenerali u t-thabbir ta' deċiżjonijiet mehuda mill-BERS jistgħu jiġu ppubblikati fuq is-sit elettroniku tal-BERS, fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew permezz ta' servizzi bil-wajer komuni għal swieq finanzjarji jew kwalunkwe mezz tax-xandir ieħor. Il-pubblikazzjonijiet tal-BERS għandhom jiġu ppubblikati fuq is-sit elettroniku tal-BERS fejn xieraq.

### Artikolu 31

#### Djalogu mal-Parlament Ewropew

Il-ftehim imsemmi fl-Artikolu 19(5) tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010 għandu jkun approvat mill-Bord Ġenerali u ffirmat mill-President tal-BERS f'ismu.

Magħmul fi Frankfurt am Main, l-20 ta' Jannar 2011.

Il-President tal-BERS  
Jean-Claude TRICHET

(1) ĠU 17, 6.10.1958, p. 385/58.